

## **Appendix I2**

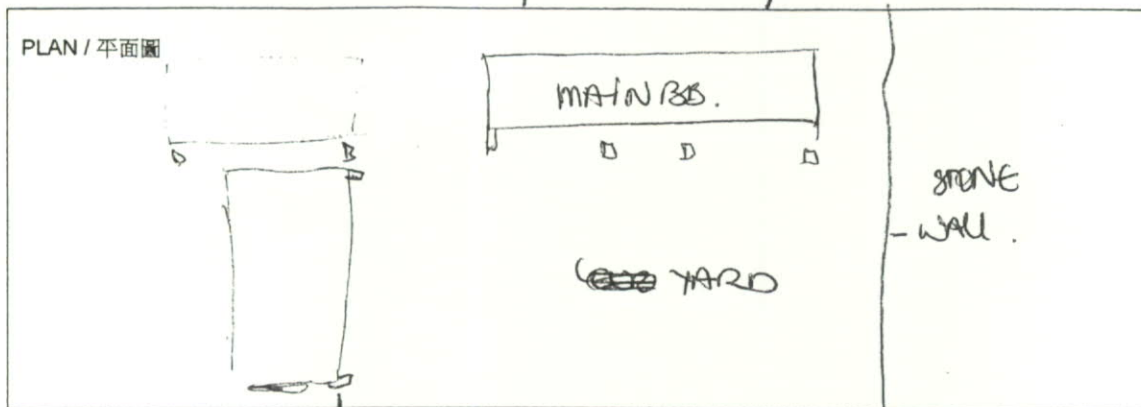
### **Historical Buildings and Structure Catalogue**

Location / 位置	HOPUI 河背	
Owner / 業主	YOK YING SCHOOL 育英學校	
Internal Access / 通行		
Building Type/ Name (if applicable) / 建築物類型/ 名稱 (如適用)	SCHOOL COMPLEX	
Map Ref. / 地圖參考檔號	No Street Address (Near #1)	
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13-00 01	
AMO File Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號		
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3724 (11)	

Construction Date / 建造日期	1951	Known / 有記載 <input checked="" type="checkbox"/>	Estimated / 估計
Architect / 建築師		Builder / 營造商	
Current Usage / 現有用途	SCHOOL	Original / Past Usage(s) / 原有/ 舊有用途 SCHOOL	
Comments / Observations / 評語/ 觀察	in use, very good condition		



Style / 風格
Basic Shape / 基本形狀 RECTANGULARS (3 BUILDINGS)
Stories / 層 ONE STOREY BUILDINGS



ARCHITECTURAL FEATURES 建築特徵

I. ROOF 屋頂

Number / Material / 數目 / 用料							
Tile / 瓦	= T						
Concrete / 混凝土	= CR						
Wood / 木	= W						
Brick / 磚	= BR						
Modern / 現代	= N						

Associated Features (Number / Material / Pattern) 相關特徵 (數目 / 用料 / 圖案)							
<b>Parapet</b> 胸牆	<b>Beam</b> 屋樑	<b>Plain Bracket</b> 沒加裝飾的斗拱	<b>Decorative Bracket</b> 有裝飾的斗拱	<b>Plain Ridge</b> 沒加裝飾的屋脊	<b>Decorative Ridge</b> 有裝飾的屋脊	<b>Plain Eaves</b> 沒加裝飾的屋簷	<b>Decorative Eaves</b> 有裝飾的屋簷
Metal / 金屬	= M			Geometric / 幾何	= G		
Stone / 石	= ST			Human / 人物	= H		
Concrete / 混凝土	= CR			Floral / 花卉	= FL		
Tile / 瓦	= T			Faunal / 動物	= F		
Wood / 木	= W			Inscription / 銘文	= I		
Brick / 磚	= BR						
Ceramic / 陶製	= C						

Description / Remarks / 說明 / 備註:



II. WALLS / FOUNDATION / PLATFORM / 牆壁/ 台基/ 台階

Wall Material / 牆壁用料						
Stone 石	Wood 木	Metal 金屬	Concrete 混凝土	Brick 磚	Modern 現代	

Wall Decoration ( Number / Location / Material ) / 牆壁裝飾 ( 數目/ 位置/ 用料)											
F		F		F		F		F		F	
R		R		R		R		R		R	
L		L		L		L		L		L	
B		B		B		B		B		B	
RG		RG		RG		RG		RG		RG	
LG		LG		LG		LG		LG		LG	

walls are painted

Frieze 牆頭裝飾	Carving 雕刻	Screen 擋風牆	Tablet 匾牌	Writing 銘文	Column 柱棟	Moulding 線腳
Front Wall / 前牆 = F				Metal / 金屬 = M		Paint / 油彩 = P
Right Wall / 右牆 = R				Concrete / 混凝土 = CR		
Back Wall / 後牆 = B				Wood / 木 = W		
Right Gable / 右山牆 = RG				Ceramic / 陶製 = C		
Left Gable / 左山牆 = LG				Tile / 瓦 = T		

Foundation Material / 台基用料						
Stone 石	Wood 木	Metal 金屬	Concrete 混凝土	Brick 磚	Modern 現代	

Platform Material / 台階用料						
Worked Stone 經修改的石	Wood 木	Metal 金屬	Concrete 混凝土	Brick 磚	Rock 大石	Modern 現代

Description/ Remarks / 說明/ 備註:  
main BBB has parapet with name + date of 1813.

III. DOORWAYS / 門口

all doors

Shape / 形狀							
A	B	C	D	E	F	G	H

Doors ( Number / Location / Material / Shape ) / 門 ( 數目/ 位置/ 用料/ 形狀)											

Basement 地下室	Ground Level 地面	1 <sup>st</sup> Storey 一樓	2 <sup>nd</sup> storey 二樓	3 <sup>rd</sup> Storey 三樓	Extension 擴建
Front Wall / 前牆 = F			Wood / 木 = W		
Right Wall / 右牆 = R			Metal / 金屬 = M		
Left Wall / 左牆 = L			Glass / 玻璃 = G		
Back Wall / 後牆 = B			Modern / 現代 = N		



one gate to right of Complex

with maps

Gates ( Number / Location / Type/ Shape) / 門閘 (數目/ 位置/ 種類/ 形狀)						
Basement 地下室	Ground 地面	1 <sup>st</sup> Storey 一樓	2 <sup>nd</sup> Storey 二樓	3 <sup>rd</sup> Storey 三樓	Extension 擴建	
Metal Grille / 金屬鐵欄		= MG			Front Wall / 前牆	= F
Metal Solid / 實心金屬		= MS			Right Wall / 右牆	= R
Wood Grille / 木柵		= WG			Left Wall / 左牆	= L
Wood Solid / 實心木		= WS			Back Wall / 後牆	= B
Modern / 現代		= N				

Decoration / Fittings ( Number/ Location/ Storey/ Material) / 裝飾/ 配件 (數目/ 位置/ 層/ 用料)							
Architrave 楣樑	Column 柱棟	Doorstep 門階	Frame 構架	Canopy 天蓬	Lintel 楣	Sliding Gate 趟閘	Half Door 半門
Carving 雕刻	Moulding 線腳	Door Knob 門柄	Handle 手柄	Hinge 鉸			
Front Wall / 前牆	= F	Basement / 地下室	= BM	Metal / 金屬	= M		
Right Wall / 右牆	= R	Ground / 地面	= GR	Glass / 玻璃	= GL		
Left Wall / 左牆	= L	1 <sup>st</sup> Storey / 一樓	= 1S	Concrete / 混凝土	= CR		
Back Wall / 後牆	= B	2 <sup>nd</sup> Storey / 二樓	= 2S	Wood / 木	= W		
Extension / 擴建	= E	3 <sup>rd</sup> Storey / 三樓	= 3S	Stone / 石	= ST		

Description/Remarks / 說明/ 備註:

IV. WINDOWS / 窗

all windows

Shape / 形狀							
A	B	C	D	E	F	G	H

Window (Number / Location/ Shape) / 窗 (數目/ 位置/ 形狀)						
Basement 地下室	Ground 地面	1 <sup>st</sup> Storey 一樓	2 <sup>nd</sup> Storey 二樓	3 <sup>rd</sup> Storey 三樓	Extension 擴建	
Front Wall / 前牆		= F				
Right Wall / 右牆		= R				
Left Wall / 左牆		= L				
Back Wall / 後牆		= B				

Enclosure ( Number / Location / Type ) / 圍籬 (數目/ 位置/ 種類)											
Basement 地下室	Ground 地面	1 <sup>st</sup> Storey 一樓	2 <sup>nd</sup> Storey 二樓	3 <sup>rd</sup> Storey 三樓	Extension 擴建						
Front Wall / 前牆	= F			Metal Bars / 金屬條	= MB						
Right Wall / 右牆	= R			Metal Grille / 金屬欄	= MG						
Left Wall / 左牆	= L			Wood Bars / 木條	= WB						
Back Wall / 後牆	= B			Wood Shutter / 木窗	= WS						
				Ceramic / 陶製	= C						
				Modern / 現代	= N						

Associated Features ( Number / Location / Material ) / 相關特徵 (數目/ 位置/ 用料)											
Architrave 楣樑	Column 柱棟	Sash 窗框	Frame 構架	Canopy 天篷	Lintel 楣	Sill 門檻					
Front Wall / 前牆	= F		Basement / 地下室	= BM		Metal / 金屬	= M				
Right Wall / 右牆	= R		Ground / 地面	= GR		Glass / 玻璃	= GL				
Left Wall / 左牆	= L		1 <sup>st</sup> Storey / 一樓	= 1S		Concrete / 混凝土	= CR				
Back Wall / 後牆	= B		2 <sup>nd</sup> Storey / 二樓	= 2S		Wood / 木	= W				
Extension / 擴建	= E		3 <sup>rd</sup> Storey / 三樓	= 3S		Stone 石	= ST				

Description/Remarks / 說明/ 備註:

all windows have metal grilles, and glass in window has dividers

V. PORCH/ PATIO/ BALCONY / 門廊/ 天井/ 露台

Number / Type / Location / 數目/ 種類/ 位置											
Porch 門廊	Patio 天井	Balcony 露台									
Front Wall / 前牆	= F				Back Wall / 後牆	= B					
Right Wall / 右牆	= R				Extension / 擴建	= E					
Left Wall / 左牆	= L										

Floor Material / 地板用料											
Stone 石	Wood 木	Concrete 混凝土	Brick 磚	Modern 現代							

Enclosure ( Material / Style ) / 圍籬 (用料/ 種類)											
Stone 石	Wood 木	Concrete 混凝土	Brick 磚	Modern 現代							
Solid / 實心	= S			Railing / 欄杆	= R						
Columns / 柱棟	= C			Lattice / 框架	= L						

Roof ( Material / Type) / 屋頂 (用料/ 種類)							
Stone 石	Wood 木	Concrete 混凝土	Modern 現代				
Flat / 平坦屋頂		=F					
Pitched / 金字屋頂		=P					

Description/ Remarks / 說明/ 備註:

*front yard leading to yard complex*

VI. STAIRCASES / 樓梯

Number/ Location/ Material / 數目/ 位置/ 用料							
Straight 直	Spiral 螺旋形	Curved 彎曲的	Ladder 梯				
Front Wall / 前牆	= F	Wood / 木	= W				
Right Wall / 右牆	= R	Stone / 石	= S				
Left Wall / 左牆	= L	Concrete / 混凝土	= CR				
Back Wall / 後牆	= B	Metal / 金屬	= M				
Extension / 擴建	= E						

VII. OTHER FEATURES / 其他特徵

Number/ Location/ Material / 數目/ 位置/ 用料							
Tower 塔	Greenhouse 溫室	Walled Garden 圍起的花園					
Front / 正面	= F	Wood / 木	= W				
Left Side / 左面	= LS	Stone / 石	= S				
Right Side / 右面	= RS	Concrete / 混凝土	= CR				
Back / 後面	= B	Metal / 金屬	= M				
		Brick / 磚	= BR				

Description/ Remarks 說明/ 備註:



**ARCHITECTURAL FEATURES (interior) / 建築特徵 (室內)**

I. # of Rooms / 房間數目                      Ground / 地面                      1<sup>st</sup> / 一樓                      2<sup>nd</sup> / 二樓

II. Internal Courtyard / 內院                      Yes / 有                      No / 無

**III. CEILINGS / 天花板**

Material / Decoration / 用料 / 裝飾											
Bedroom 睡房	Kitchen 廚房	Living Area 起居室	Bath/Toilet 浴室 / 洗手間	Public Area 公共範圍	Hallway 門廊						
Plaster / 灰泥	= P			Bracket / 斗拱	= BR						
Wood / 木	= W			Beam / 屋樑	= B						
Stone / 石	= S			Paint / 油彩	= P						
Tile / 瓦	= T			Moulding / 線腳	= M						
Concrete / 混凝土	= CR										
Modern / 現代	= N										

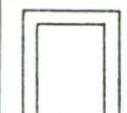
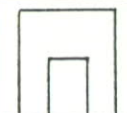
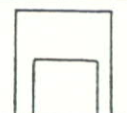
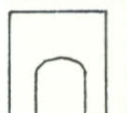
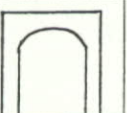

**IV. FLOORS / 地板**

Material / Decoration / 用料 / 裝飾											
Bedroom 睡房	Kitchen 廚房	Living Area 起居室	Bath/Toilet 浴室 / 洗手間	Public Area 公共範圍	Hallway 門廊						
Wood / 木	= W			Mosaic / 鑲嵌磚	= M						
Stone / 石	= S			Pattern / 圖案	= P						
Concrete / 混凝土	= CR			Paint / 油彩	= PT						
Tile / 瓦	= T										

**V. WALLS / 牆壁**

Material / Decoration / 用料 / 裝飾											
Bedroom 睡房	Kitchen 廚房	Living Area 起居室	Bath/Toilet 浴室 / 洗手間	Public Area 公共範圍	Hallway 門廊						
Plaster / 灰泥	= PL			Frieze / 牆頭裝飾	= F						
Wood / 木	= W			Column / 柱棟	= C						
Stone / 石	= S			Mural / 壁畫	= M						
Paint / 油彩	= P			Inscription / 銘文	= I						
Wallpaper / 牆紙	= WP			Screen / 擋風牆	= S						
Tile / 瓦	= T			Moulding / 線腳	= MD						
Concrete / 混凝土	= CR										

**VI. DOORWAYS / 門口**

Shape / 形狀							
A	B	C	D	E	F	G	H
							

Number / Material / Shape / 數目 / 用料 / 形狀											
Bedroom 睡房	Kitchen 廚房	Living Area 起居室	Bath/Toilet 浴室 / 洗手間	Public Area 公共範圍	Hallway 門廊						
Wood / 木	= W										
Metal / 金屬	= M										
Glass / 玻璃	= G										
Modern / 現代	= N										

Decoration / Fittings ( Number/ Location/ Type/ Material ) / 裝飾/ 配件 (數目/ 位置/ 類型/ 用料)							
Architrave 楣樑	Column 柱棟	Doorstep 門階	Frame 構架	Canopy 天篷	Lintel 楣	Half Gate 半閘	Sliding Gate 趟閘
Carving 雕刻	Moulding 線腳	Door Knob 門柄	Handle 手柄	Hinge 鉸			
Bedroom / 睡房	= B			Wood / 木	= W		
Kitchen / 廚房	= K			Metal / 金屬	= M		
Living Area / 起居室	= L			Glass / 玻璃	= G		
Bath/Toilet / 浴室/ 洗手間	= T			Stone / 石	= S		
Public Area / 公共範圍	= P			Concrete / 混凝土	= CR		
Hallway / 門廊	= H			Modern / 現代	= N		

#### VII. STAIRCASES / 樓梯

Number / Location/ Material / 數目/ 位置/ 用料			
Straight 直	Spiral 螺旋形	Curved 彎曲的	Ladder 梯
Bedroom/ 睡房	= B		Wood / 木 = W
Kitchen / 廚房	= K		Metal / 金屬 = M
Living Area / 起居室	= L		Concrete / 混凝土 = CR
Bath/Toilet / 浴室/ 洗手間	= T		Modern / 現代 = N
Public Area / 公共範圍	= P		
Hallway / 門廊	= H		

#### VIII. ADDITIONAL FEATURES / 附加特徵

Location / Type / Material / 位置/ 種類/ 用料			
Shrine 龕位	Hearth 爐床		
Bedroom / 睡房	= B		Wood / 木 = W
Kitchen / 廚房	= K		Metal / 金屬 = M
Living Area / 起居室	= L		Stone / 石 = S
Bath/ Toilet / 浴室/ 洗手間	= T		Concrete/ 混凝土 = CR
Public Area / 公共範圍	= P		Modern/ 現代 = N
Hallway / 門廊	= H		

#### ALTERATIONS (External/Internal) / 改建 (外部/ 內部)

CULTURAL FEATURES / 文化特色

Fung Shui Elements / 風水

Ghost wall 影壁	Water Elements 風水池	Orientation 方位	Central Screen (擋中)屏風	Circular Entrance 圓形入口	Entrance Screen 入口屏風		
------------------	-----------------------	-------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------	--	--

Historical Associations / 相關歷史

- 3 major families in Ho Pui: Fan, Kan & Wu (same as in Ma On Kong)
- ancestors from Ma On Kong.
- lived on farming (green rice, vegetable, carrot etc.)
- a Hakka village.
- most of them moved to UK.

ASSESSMENT EVALUATION / 評估

I. Historical Significance / 歷史重要性:

Important / 重要    Moderate / 一般  
Low / 低            Insignificant / 不重要

WHY / 原因: LOCAL VILLAGE SCHOOL

II. Architectural Significance / 建築重要性:

Important / 重要    Moderate / 一般  
Low / 低            Insignificant / 不重要

WHY / 原因: 1951  
MODEST VILLAGE SCHOOL  
WORK



III. Physical Condition / 現況:

Excellent 良好

Moderate 一般

Poor 差

IV. Alterations / 改建:

Highly Altered / 高度改建

Moderately Altered / 中等程度改建

Unaltered / Minor 沒有改建 / 輕微改建

V. Display Value 展示價值:

Outstanding / 傑出  
Moderate / 一般

High / 高

Low / 低

WHY / 原因:

ORIGINAL USE  
EXCELLENT CONDITION


REMARKS / 備註:

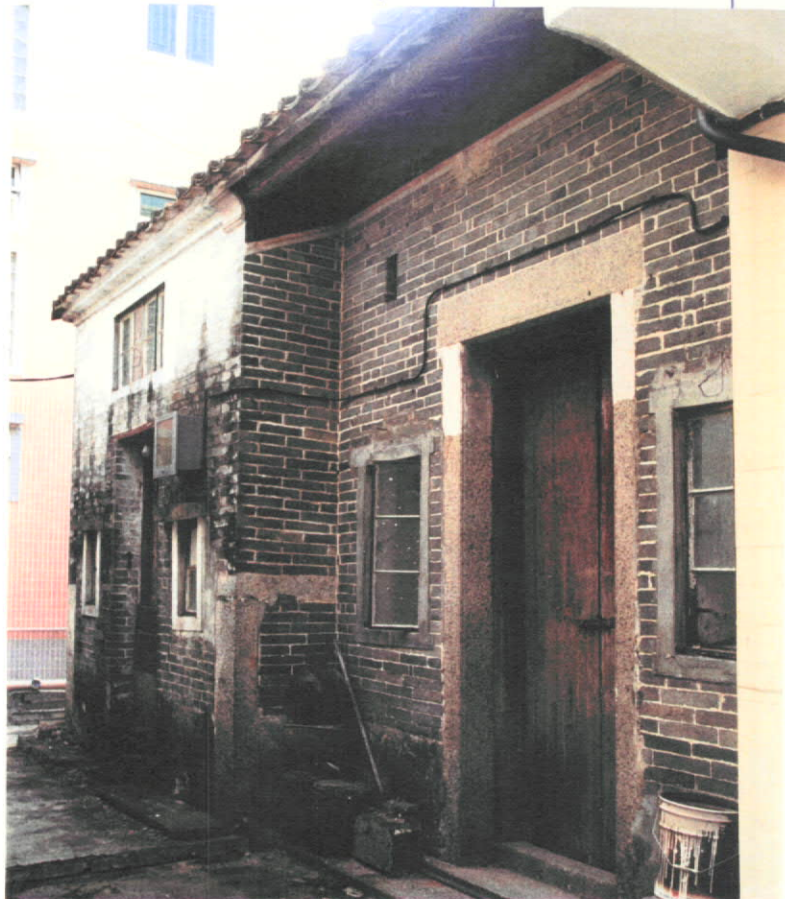
Location / 位置	Ho Pui		
Type / 種類	Village houses (2) (WH)		
Map Ref. / 地圖參考檔號	#6, #7, <del>#8</del>		
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13:00	02	
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號			
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3724 (12-13)		

Description / 說明	BOTH HAVE PARAPET WITH DATE		
LEFT RB: 1961	TERRACED HOUSE	PAINTED WHITE - GREEN RECENTLY	
	2 STOREY	FRONT MODIFIED	
WOODEN DOOR WITH HALF GATE	WOODEN SHUTTERS	BRICK RIBBED ROOF	SMALL COURTYARD IN FRONT
	REAR GROUND WINDOW	BRICKS UNDER EAVES AT REAR	
RIGHT RB: 1955	<ul style="list-style-type: none"> <li>• PARTLY MODIFIED ROOF</li> <li>• TILE + CR</li> <li>• CR FINISH WALL</li> <li>• WOODEN DOOR</li> <li>• SMALL □ WINDOWS FRONT</li> <li>• METAL GRILLS</li> </ul>		



Location / 位置	HO PUI
Type / 種類	VILLAGE + HOUSE(S)
Map Ref. / 地圖參考檔號	#8, #9
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13-00 03
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3724(14)

Description / 說明	GROUND PLAN		<ul style="list-style-type: none"> <li>• plain ridged roof</li> <li>• all windows look modified = SET IN CR.</li> <li>• HOUSE = ABANDONED BUT FAIR CONDITION.</li> </ul>
Right front entrance:	ST FRAME LINTEL STEPS W. door FRAME.		
Left front door:	ST STEP W. door frame lintel.		
ST CORNER STONES			
ON LEFT SIDE + VISIBLE	7 COURSES OF ROUGH GRANITE STONE FOUNDATION		
GREEN BRICK B&B			
tile + CR roof	front part brick part wooden beam under eaves		



7 painted lintel plain black/yellow



Location / 位置	HO PUI		
Type / 種類	WU'S ANCESTRAL HALL (ON DING SAI GUI) 安世居		
Map Ref. / 地圖參考編號	#12		
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考編號	KT13.00	:	04
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考編號			
Photographic Ref. / 照片參考編號	#3724 (15)		

Description / 說明	PLAN.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• dec. geom. front ridge</li> <li>• plain ridged roof</li> <li>• <del>gate</del> wooden frame door</li> <li>• metal half gate</li> <li>• ST STEP + FRAME</li> <li>• tile + CR roofs</li> <li>• SHRINE INSIDE</li> <li>• still INFUNCTION</li> <li>• wooden carvings under front eave (floral + fan?)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>: FAMILY</li> <li>• ST INSCRIPTION ABOVE DOOR + paintings on side</li> <li>• 3 COURSES OF FINER STONE are foundation</li> <li>• moulding under eave.</li> <li>• platform granite ST laid</li> <li>• CRT = CR</li> </ul>

- Renovated building on traditional site.



Location / 位置	Ho Pui
Type / 種類	Ancestral Hall (Fan) 范氏家祠
Map Ref. / 地圖參考編號	#13
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考編號	KT13-00 : 05
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考編號	
Photographic Ref. / 照片參考編號	#3724 (16)

Description / 說明	Renovated building on traditional site. Painted with AH to the east. Stone walls with clad facade. Courtyard style with single chamber. Tile & concrete roof & ornate roof ridge. Formerly decorated below (Associated dong bai) eaves. Concrete forecourt.
------------------	---





Location / 位置	MO PUI
Type / 種類	TERRACED VILLAGE HOUSES (ORIGINALLY 4)
Map Ref. / 地圖參考編號	(Fan Family) #14, 15, 16
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考編號	KT.13.00 -06
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考編號	
Photographic Ref. / 照片參考編號	#3724(17)

Description / 說明	• HIGHLY MODIFIED BUT ORIGINALLY OLD
	◦ <u>2 BY 2</u> WITH FRONT COURTYARD LINED WITH LOW CR WALLS
	◦ <u>LEFT 2</u> • Parapet date 1965
	• FRONT COMPLETELY MODERN <sup>ONE ENTRANCE</sup> BUT KEPT DIVISION THROUGH HALF PILASTER OF 2 HOUSES.
	◦ <u>BOTH</u> plain ridged roof; rectangular plan
	◦ <u>RIGHT 2</u> • ONE PARAPET PAINTED + MOLDING
	• 2 WOODEN DOORS + FRAMES; CR STEPS.
	• UPSTAIRS 2 LARGE METAL GRILLE WINDOWS.







Location / 位置	Ho Fui
Type / 種類	Ruin (Fan)
Map Ref. / 地圖參考檔號	No Street Address (Near #16)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13-00 :07
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3724 (18)

Description / 說明

Remains of a brick structure with a large number of associated granite blocks.  
Plan not visible.  
Fruit green brick on uncut stone footing  
granite corner slabs in situ + door jambs



Location / 位置	MO PUI
Type / 種類	SHED modern? (~60 years)
Map Ref. / 地圖參考檔號	No Street Address (near #68)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13-00 - 08
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3724(19)

Description / 說明
<p>· TIN METAL SHED WITH CORRUGATED IRON ROOF · DOES NOT SEEM TO HAVE SINGLE OLD FEATURE</p> <p>Originally built, c. 60 years ago according to local informant.</p> <p> Plan</p> <p> Plan</p>





Location / 位置	Ho Pui
Type / 種類	Group of 3 sheds
Map Ref. / 地圖參考檔號	64A and two unnumbered Structures
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KTSL3.00:09
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3724 (20)

Description / 說明

Reported to be 60 years old - heavily renovated. Walls mud brick with plaster/cement. Two with metal shed roofing third with metal pitched roof. No decorative features. Modern doors & windows





Location / 位置	Ho Pui
Type / 種類	Ruin
Map Ref. / 地圖參考檔號	No Street Address (Near # 19)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13-00 :10
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3724 (21-22)

Description / 說明

Remains of mud brick shed / animal pen  
with low shed roof (metal)  
Series of openings at ground level in  
extant walls, probably drainage.  
Age uncertain



Location / 位置	Ho Poi		
Type / 種類	Courtyard House		
Map Ref. / 地圖參考檔號	#21		
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13.00.12		場
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號			場
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3724(24)		

Description / 說明

- open brick house
- front has been modified
- plain ridged roof (tile + ue)
- modern door
- granite corner stones
- small patch in front lined off with granite slabs
- house in use but poor state

Photograph / 照片





Location / 位置	ho poi
Type / 種類	COURTYARD HOUSE (?)
Map Ref. / 地圖參考檔號	#22
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13-00-13
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3724 (25)

Description / 說明

House with Fung shui wall in part

- brown to blue bricks
- ST foundation
- W. door + frame
- ST STEP
- front roof = modern
- low house
- plain ridged roof

Photograph / 照片

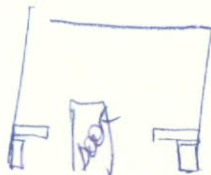




Location / 位置	H.O. PU!
Type / 種類	TERRACED HOUSE
Map Ref. / 地圖參考檔號	#23
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13.00-14
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3724(26)

Description / 說明


- green brick
- abandoned
- ST STEP
- W. DOOR + FRAME
- WIRE
- STONE ROUGH FOUNDATION
- borders under eaves
- tile + ce roof
- plain ridged roof
- STONE CORNER STONES



Photograph / 照片



Location / 位置	HUO PUI
Type / 種類	TERRACED HOUSE
Map Ref. / 地圖參考檔號	#24 <span style="float: right;">24</span>
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KTIB:00-15-B
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3724(28)

Description / 說明	BRICK + 3 COURSE ST FOUNDATION FRONT
- MODERN DOOR	
- PLAN	
	stone platform
	• w beam under eave
	Tile + CE ROOF
	• Plain house in use ; quite altered.
	• UP Fung shui wall in front of house.

Photograph / 照片





Location / 位置	MO FU!
Type / 種類	TERRACED HOUSE
Map Ref. / 地圖參考檔號	# 25
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13.00.16
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	# 3724 (29)

Description / 說明

- HOUSE WITH AIRRAPER 1963
- large window  1st Floor
- modern gate
- W. DOOR + FRAME
- ST. STEP.
- rectangular plan
- painted fresco mde.
- OR pink walls.
- bricks under eaves rear (actually whole row 12-16 !!)

Photograph / 照片





Wu

Archaeological Assessments 考古通有限公司  
Historic Building Survey (H.K.) 香港歷史建築物調查  
Supplementary Recording Form 附加記錄表

Recorded by 記錄者: PRR  
Date Recorded 記錄日期: 15.3.00

Location / 位置	Ho Pui
Type / 種類	House (Courtyard style) (Wu)
Map Ref. / 地圖參考編號	#27
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考編號	KT13-00 :17
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考編號	
Photographic Ref. / 照片參考編號	#3724 (30)

informant: > 100 yrs. old / Wu family

Description / 說明

2 story house with granite slab lower walls [5 courses] & corner posts, lintels & jambs. & threshold. Original (?) wood windows. & front door. (very tall). Tile & wood roof. Courtyard.  
Upper walls mud brick + plaster. Painted frieze at top of walls - couplets + floral motifs. No interior access.

Photograph / 照片



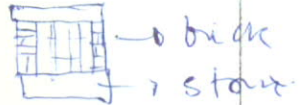


Location / 位置	Ho Pui
Type / 種類	House (Courtyard)
Map Ref. / 地圖參考檔號	#28
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT-13-00 : 18
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3724 (31-32)

informant: > 100 yrs old (Wu)

Description / 說明	<p>Lower walls of granite blocks; roughly mounted                  7 courses + corner slabs. concrete door                  frame, but old wooden door. Upper walls green brick.                  2 storeys. Small central 2nd floor facade window                  with granite block frame + metal bars.                  Rear has 17 courses of rough stone masonry                  &amp; green brick above. Tile &amp; concrete rear                  roof, front metal sheet. Top floor window                  in side as in front; lower window</p> <p>NO interior access.</p>
------------------	--

common bond





Location / 位置	Ho Pui
Type / 種類	Ruin
Map Ref. / 地圖參考檔號	# No Street Address (near # 30)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13-00 : 19
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3724 (33)

Description / 說明	Remains of structure with stone wall footings & some granite slabs in situ. Plan unknown. Overgrown.
------------------	--



Location / 位置	KOPOI
Type / 種類	COURTYARD HOUSE
Map Ref. / 地圖參考權號	#35
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考權號	K13-00-20
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考權號	
Photographic Ref. / 照片參考權號	#3724(34)

Description / 說明	- brick house
	- Rough stone foundation very large at rear
	- Front granite corner masonry
	- tile + CR roof plain ridged roof
	- masonry corner eaves
	- st step
	lintel
	- modern door
	- brick under eaves





Location / 位置	HO PUI
Type / 種類	COURTYARD HOUSE
Map Ref. / 地圖參考權號	# 34
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考權號	KT13.00.21
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考權號	
Photographic Ref. / 照片參考權號	#3724 (35)

Description / 說明 brick oven - blue  
- bricks under eaves rear  
- rubble foundations  
- front completely modern  
- plain ridged roof tile tile



Location / 位置	Ho Pui
Type / 種類	COURTYARD HOUSES
Map Ref. / 地圖參考檔號	# 33
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT53-00 -22
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	# 3724(36)

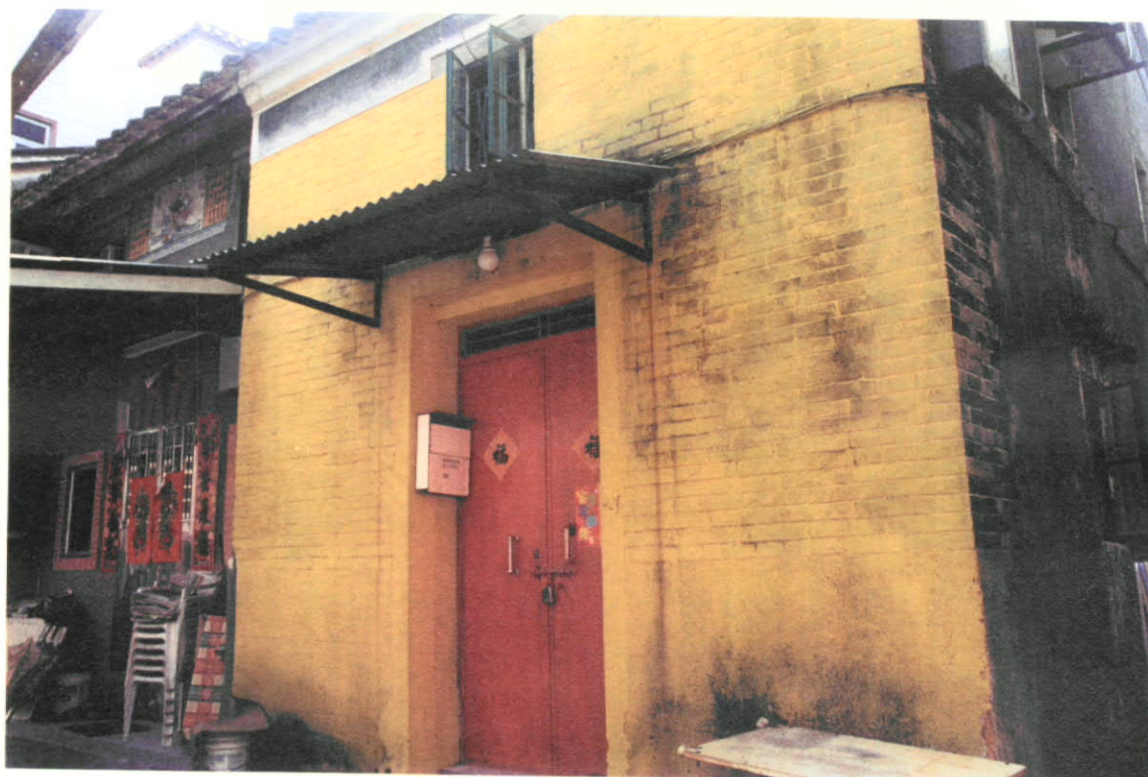
Description / 說明
<ul style="list-style-type: none"><li>- part part no longer in use + wall gone</li><li>- tile + ck roof bricks under eave rear front Ravel w beam</li><li>- modern door + frame.</li><li>- rubble stone foundation</li></ul>





Location / 位置	HOPUI
Type / 種類	TERRACED HOUSES (2)
Map Ref. / 地圖參考編號	# 41, 42
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考編號	KT13-00-23
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考編號	
Photographic Ref. / 照片參考編號	#3723 (1,3)

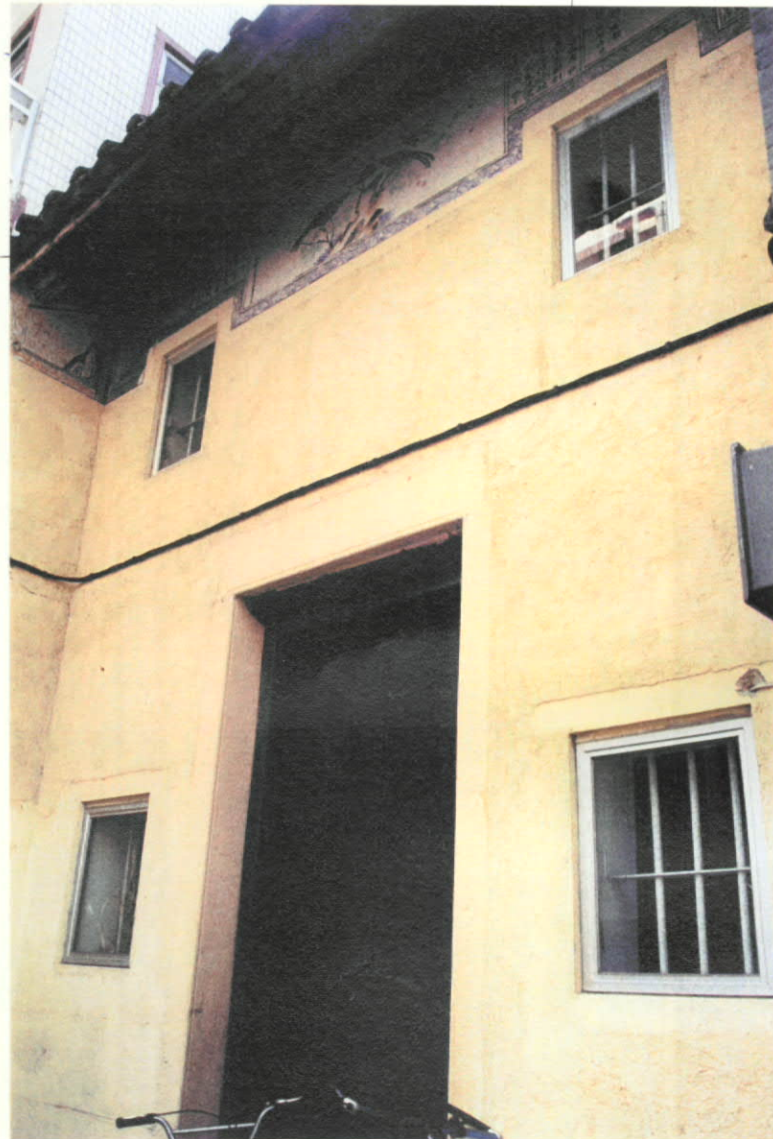
Description / 說明	2 HOUSES: A - B GREEN BRICK HOUSES BOTH PAINTED; PLAIN PROJECTING ROOFS.
A.	<input type="checkbox"/> LOWER FRONT COMPLETELY MODERN 2 ROUND W. BEAM UNDER FRONT GAVE TILE - OR ROOF PAINTED FRIEZE WITH INSCRIPTION ARCHITRAVE. + 2 WINDOWS
B.	<input type="checkbox"/> PAINTED YELLOW 3 COURSES OF PINE W. STONE FRONT FOUNDATION MODERN DOOR PAINTED TOP FRIEZE FRONT WALL.



Location / 位置	HLO PUJ
Type / 種類	TERRACED HOUSE
Map Ref. / 地圖參考檔號	40
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13-00-24
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3723 (2)

Description / 說明	IN USE
W. DOOR + FRAME	
8T STEP + FRAME	
3 COURSE STONE FOUNDATION	
2 ROUND W BEAMS UNDER EAVES	
PAINTED TOP FRIEZE FRONT WALL	
TILE FOR ROOF	
MOLDINGS UNDER EAVES AT CORNERS	
MODERN WINDOWS	

Photograph / 照片





Location / 位置	Ho Pui
Type / 種類	Pair of houses
Map Ref. / 地圖參考檔號	# 50, 51
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13-00 : 25
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3723 (4)

Kan

Description / 說明	Renovated 2 story terrace houses. Walls a combination of rough granite blocks & mud brick / coarse mud fabric + cement plastering. Stone thresholds & jambs (left structure only). Modern parapet & windows. Tile & concrete pitched roof. 2 interior rooms - loft in rear room. Right house closed up. Right has painted fillet moulding below eaves of side wall, painted red & blue.
------------------	---



Location / 位置	Hb Pui
Type / 種類	Terrace Village Houses (Kan)
Map Ref. / 地圖參考檔號	#54, 55, 56
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	K113.00 - <del>26</del> 26
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#2723 (5, 11)

Description / 說明  
3 terraced houses with smaller one on right hand side.  
green brick with - 60's style parapets on facades.  
middle 2 doorways fairly unaltered stone frames  
Large granite corner slabs.  
Right end unit has original's tile roof - round timber over facade.  
Some rubble foundation.  
Moulded leaves  
In Use - reported as ~200 years old.





Archaeological Assessments 考古通有限公司  
Historic Building Survey (H.K.) 香港歷史建築物調查  
Supplementary Recording Form 附加記錄表

Recorded by 記錄者: PAK  
Date Recorded 記錄日期: 15-3-00

Location / 位置	Ho Pui
Type / 種類	Pair of houses.
Map Ref. / 地圖參考檔號	#52, 53
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13-00 : 27
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3723(6)

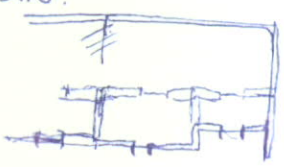

informant = 200 yrs. (Kan)

Description / 說明

Renovated terrace houses; material of walls uncertain (mud brick under cement?)  
 2 story + pitched concrete roof. Modern panper addition with windows.  
 No decorative features.  
 Associated feng shui wall (brick + cement).



Location / 位置	<u>HO FUI</u>	
Type / 種類	<u>COVER YARD HOUSES (2-3?)</u>	
Map Ref. / 地圖參考檔號		
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	<u>KT13-00</u>	<u>59</u>
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號		<u>28</u>
Photographic Ref. / 照片參考檔號	<u>#3723 (7.15)</u>	

Description / 說明		PLAN:
<ul style="list-style-type: none"> <li>green brick, rubble stone foundation</li> <li>granite concrete steps levelled with tiles + rise</li> <li>molding near eave</li> <li>plain ridged roof</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>front right painted pine beam under eave. molding corners</li> <li>left plain pine</li> </ul>		<p>FRONT:</p> 
<ul style="list-style-type: none"> <li>REAR double wall filled in with some pine</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Windows right side METAL BARS</li> <li>FRONTONE HAS ST LINTELS</li> </ul>	





Location / 位置	Ho Pui
Type / 種類	Fung Shui Wall
Map Ref. / 地圖參考檔號	No Street Address (Near #13)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13-00-29
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3723 (10)

Description / 說明	Brick + cement wall with end piers. Incurse burner molding.
------------------	--



Location / 位置	Ho Poi
Type / 種類	Village House (2)
Map Ref. / 地圖參考檔號	#38
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13.00.30
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3723 (9)

Description / 說明

Two village houses - green brick with granite  
 OP 3/4 in rear. granite is rough cut and very badly  
 pointed - falling off in places

2 stories. Front has pillars on each end.  
 Windows have stone lintel and base - stone  
 corner slabs. Stone door frame on left house -  
 Right one has stone lintel.

Black frieze panel above left facade - } left has large  
 + panel on left. } Stone Slab  
 Flat in front  
 of doorway.

interior - fairly original

in use - 1 not

Photograph / 照片





Location / 位置	Ho Pui
Type / 種類	Tree Shrine
Map Ref. / 地圖參考檔號	No Street Address (nearest structure #68)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13-00 : 31
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3723 (16)

Description / 說明  
Remains of a shrine at foot of large banyan. Not in recent use  
Out of situ son chue pai + incense, vessels etc  
At edge of stream.





15-3-00

Location / 位置	Tai Ker 大墩
Type / 種類	Ruin (Tsang)
Map Ref. / 地圖參考檔號	No Street Address (beside #10)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	KT13.00 : 32
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3723 (18)

Description / 說明

Remains of mud brick structure with  
stone corner slabs & door jambs in situ  
original plan  
uncertain.

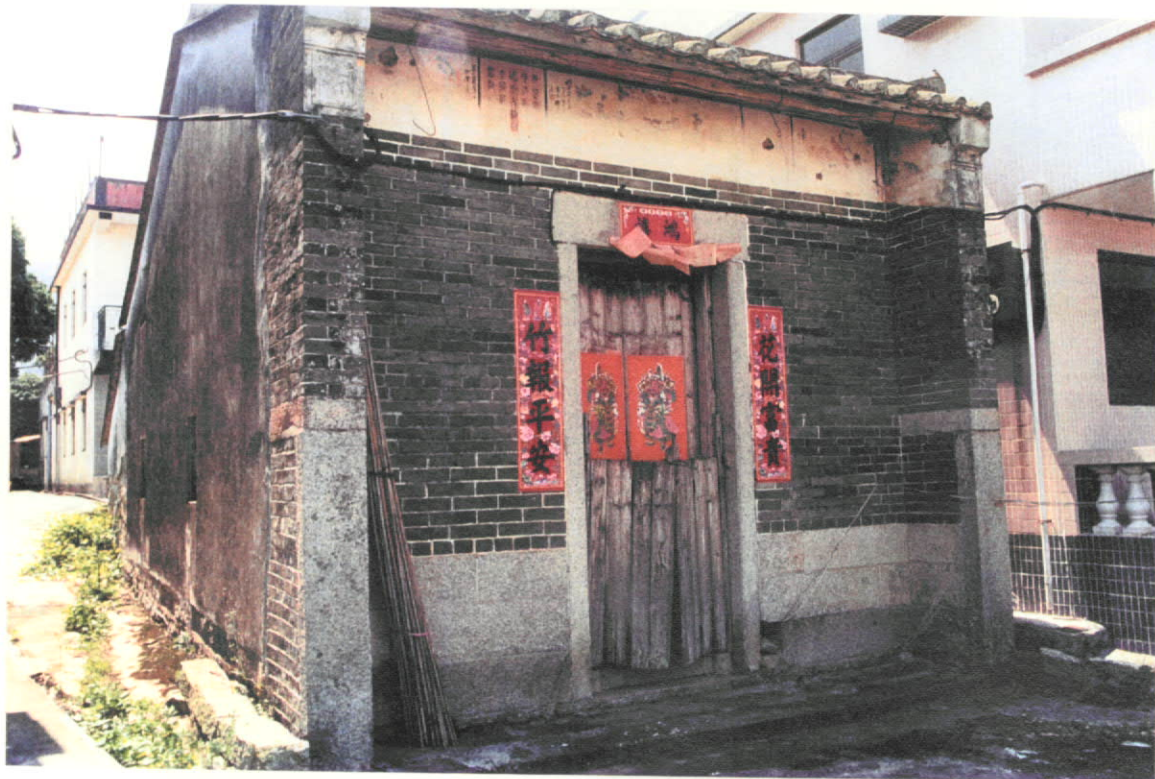
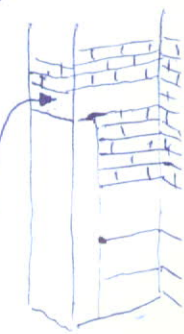




Tsang Chung Po Tsuen

Location / 位置	Tai Kerk
Type / 種類	House (Tsang)
Map Ref. / 地圖參考檔號	No Street Address (between #7 and #8)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13-00 :33
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3723 (19)

Description / 說明  
House with green brick facade & projecting end walls. lower 3 courses & corner blocks are granite. Stone door frame. Original wooden door + 1/2 door. Wood & tile pitched roof. Remains of painted frieze below eaves [poor condition] side & rear walls of mud brick above 3 courses of stone blocks. Original windows with moulded canopies.  
→ proper term for slab on top of corner blocks?  
(Abandoned)



Location / 位置	<i>Tai Kek</i>
Type / 種類	<i>Terraced Village Houses (Tsang)</i>
Map Ref. / 地圖參考檔號	<i>#4, #5, #6</i>
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	<i>KT13-00 .34</i>
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	

Description / 說明	<p><i>Three Terraced greenbrick houses, right hand 2 of similar height with piers on Faade-moulded capitals. Stone thresholds in doorways</i></p> <p><i>left hand building is about 1 metro lower in ruinous condition. D.P. Wooden door</i></p> <p><i>Courtyard style with interior doorway. - Large building. Rubble Foundation.</i></p> <p><i>Rear of all buildings have been modified - concrete parapet style. Flat modern roofs.</i></p> <p><i>Not in use.</i></p>
------------------	--





Location / 位置	Tai Kuk
Type / 種類	Dang Fu 糞符
Map Ref. / 地圖參考檔號	No Street Address (Near #2)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13-00 : 35
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3723 (21)

Description / 說明
Shrine at intersection of paths - facing construction





Location / 位置	Tai Kek
Type / 種類	Ruin (Tsan)
Map Ref. / 地圖參考檔號	No Street Address (nearest Structure #13)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13.00 : 36
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3723 (22)

Description / 說明	Remains of animal pens; mudbrick and sections of coarse mud fabric. Banded plain window in situ. No plan discernable.
------------------	---





Location / 位置	Tai Kels
Type / 種類	Dang Fu Shrine 薑父神
Map Ref. / 地圖參考檔號	#1
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13-00-37
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3723 (23)


Description / 說明  
located at rear of village. Shrine situated on 3 large stone blocks with one behind. 2 small pieces of granite to right of bowl.



Location / 位置	MA ONKONG 馬鞍崗
Type / 種類	TEMPLE FAN'S ANCESTRAL HALL 冚氏宗祠
Map Ref. / 地圖參考檔號	No Street Address (Nearest Structure # 51A)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13-00 38
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	# 1425 (1,4)

Description / 說明 - COMPLETELY RE FURBISHED REBUILT 10 yrs ago

PLAN:



- wooden round beam ceiling
- curled ridged roof MAIN FRONT  
geometric

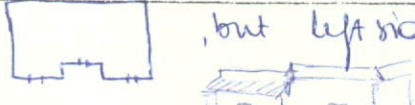
- informant: Ma On Kong is about 600-700 yrs old.  
 - 3 major families: Wu came first, then Kan & Fan.  
 they lived on farming (grew rice & vegetables)





Location / 位置	MA ON KONG		
Type / 種類	LARGE VILLAGE HOUSE COURTYARD		
Map Ref. / 地圖參考檔號	#4, #5		4
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13.00 39		
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號			
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3723 (26)		

Description / 說明

PLAN:  , but left side = gone and has new BB standing

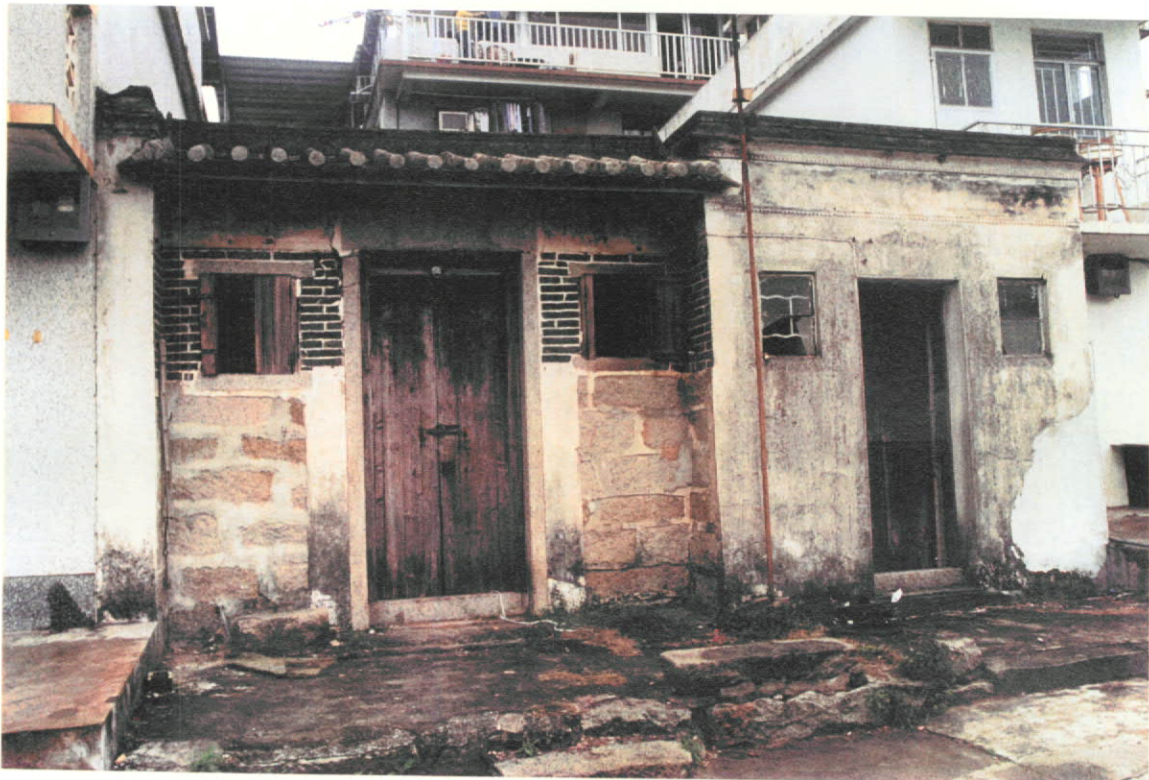
green bricks on granite blocks: 1/2 wall but not in courses

- CENTRAL

- W DOOR + FRAME
- ST FRAME - STEP
- ST LINTEL WINDOW UP + DOWN 2 SMALL WINDOWS EACH SIDE DOOR
- PAINTED FRIEZE
- PLAIN RIDGED ROOF FRONT ROOF (AND ALSO MAIN ROOF)
- SMALL GRANITE PLATFORM IN FRONT

- RIGHT

- W DOOR + FRAME
- ST STEP
- OR FINISHING OF WALLS
- 2 SMALL (MODERN) WINDOWS → EACH SIDE DOOR
- SMALL GRANITE PLATFORM IN FRONT (SEPARATE FROM CENTRAL)




Location / 位置	MA ON KONG
Type / 種類	WU'S ANCESTRAL HALL (On Ding Ka Tsz)
Map Ref. / 地圖參考檔號	WU'S ANCESTRAL HALL (On Ding Ka Tsz) 吳家祠 No Street Address (between #6+8)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT-13-00 40
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3723 (27)

Description / 說明	PLAN	side	REBUILT 20 YRS AGO
<p><u>FRONT PART:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MODERN FINISH; METAL GATE</li> <li>• ST STEP</li> <li>• painted frieze architrave with inscription</li> <li>• moldings at corners under eaves</li> <li>• green deco ridged roof. H+CR</li> <li>• SURVICEN FLOOR</li> </ul> <p><u>PLAIN PART:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• PLAIN RIDGED ROOF H+CR.</li> <li>• IN SIDE WOODEN BEAMS CEILING</li> <li>• LARGE SHRINE AND SOME WOODEN TABLETS</li> </ul> <p>• IN FRONT OF <del>THE</del> HALL SMALL GRANITE-INED CR platform</p>			





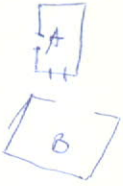

Location / 位置	MA ON KONG
Type / 種類	KAN'S ANCESTRAL HALL 簡氏家祠
Map Ref. / 地圖參考檔號	#10 and structure beside
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13.00.41
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3723(28)

Description / 說明	<p>RAN</p>  <p>OVER 100 yrs old</p> <p>green bricks on left 3/4 wall granite blocks                  central 3 courses of fine worked granite ashlars                  right rubble stone foundation.</p> <p><u>LEFT</u> modern door                  st step - lintel                  CR frame                  molding under eave                  2 small windows each side door</p> <p><u>CENTRAL</u> modern gate                  granite platform                  w. door frame                  st. inscription above door                  painted frieze architrave</p> <p><u>RIGHT</u> w door + frame + lintel                  vt step                  bricks under eaves</p> <p>WOODEN BEAMS UNDER EAVES                  MODERN RED TILE SHRINE                  GATE SCREEN ON STONE POSTS                  W. BEAMS (4 LINS)</p> <p><u>ROOF</u> <u>FRONT</u> modern main ridged                  actual from deco ridge  <u>MAIN</u> tile + CR                  plain ridged roof</p>
------------------	--





Location / 位置	MA ON KONG
Type / 種類	2 ANIMAL STAIRS/PENS
Map Ref. / 地圖參考編號	No Street Address (Near #10)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考編號	KT-13-00-42
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考編號	
Photographic Ref. / 照片參考編號	#3723 (29)

Description / 說明	LAYOUT	POSSIBLY 70-100 yrs old
		
<p>B: tile + CR roof main kidpad (HAKKA TILES) MIXED STYLES                  CR finish of walls very roughly (mudbrick)                  Rubble st foundation                  several small windows around                  small wooden door; st step</p>		
<p>A: 2 doors                  mudbrick.                  MODERN ROOF</p>		
<p> windows                  HAS BEEN EXTENSIVELY MODIFIED</p>		





Location / 位置	MA ON KONG
Type / 種類	Ruin
Map Ref. / 地圖參考檔號	No Street Address (near #26)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13.00.43
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	# 3723 (32)

Description / 說明

- granite blocks
- red brick / pink
- green bricks
- nearly overgrown difficult to establish shape.



Location / 位置	MA ON KONG
Type / 種類	HOUSE + ANIMAL (?) LGAN TO
Map Ref. / 地圖參考檔號	
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	32B KT13.00 - 44
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	# 3723 (33)

Description / 說明	PLAN	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- granite block foundation walls or finish</li> <li>- <u>RIGHT</u> w FRAME + DOOR ST STEP 2 WINDOW WITH METAL BARS EACH SIDE DOOR</li> <li>- <u>CENTRAL</u> w FRAME - DOOR - LINTEL ST STEP MODERN ROOF</li> <li>- <u>LEFT</u> MUD BRICK MODERN ROOF NO ENTRANCE</li> </ul>	<p>NEW ROOF</p> <p>ABANDONED</p>	





Location / 位置	Ma On Kong
Type / 種類	Remain (Ru)
Map Ref. / 地圖參考檔號	No Street Address (near #31)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13.00.45
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3723(24)

Description / 說明	Overgrown remains of mudbrick structure on rough stone footings. Appears to have been a row of animal pens. At west end ruins of house: green brick facade, mudbrick side & rear walls. Wood door lintels - no jambs. No roofing evidence
------------------	---





Location / 位置	Ma On Kong
Type / 種類	House (Wu)
Map Ref. / 地圖參考編號	#31
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考編號	KT13.00 : 46
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考編號	
Photographic Ref. / 照片參考編號	#3723 (25)

Description / 說明

House (courtyard style) in state of collapse  
green brick facade, rest mud brick.  
Projecting facade end walls. Stone threshold  
+ wooden lintel. Tile & cement roofing. No  
decorative features. Very poor condition &  
full of rubbish.





Location / 位置	Ma On Kong
Type / 種類	Houses (2 terrace)
Map Ref. / 地圖參考權號	#33, 34
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考權號	KT13.00:47
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考權號	
Photographic Ref. / 照片參考權號	#3723 (30)

Description / 說明

Pair of dilapidated courtyard structures, both abandoned. No decorative features.  
Left: mud brick walls, wood door frame + stone threshold. concrete floor (in front section)  
tile roof.

Right: lower facade wall 10 courses of rough granite blocks, topped by mudbrick. Stone jambs for interior doorway. Otherwise same as left.

Abandoned & full of rubbish; collapsing

Photograph / 照片



Location / 位置	Ma On Kong
Type / 種類	2 Houses (courtyard)
Map Ref. / 地圖參考編號	# 36, 37
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考編號	KT13.00 : 48
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考編號	
Photographic Ref. / 照片參考編號	# 3723(31)

Description / 說明

left: green brick; wood door frame + stone threshold.  
 Old door in place. Projecting facade pier. [tops moulded]  
 Wood & tile roof. New windows cut into former pier below eave.  
 Side walls coarse mud fabric.

right: as other but lower roof. Side window has plain canopy + wooden bars. No decorative mouldings at tops of facade pier.

No internal access. In use.

Havelka filing

[Masonry = 7 courses of stretchers + 1 of headers.]

Photograph / 照片





Location / 位置	Ma On Kong
Type / 種類	Village House (over 100 yrs) Kan
Map Ref. / 地圖參考權號	# 23, 24
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考權號	KT13-00-49
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考權號	
Photographic Ref. / 照片參考權號	#3723 (34-35)

Description / 說明

Two Terraced green brick and cut stone houses. Both rebuilt 20 years ago. Large cut granite blocks. Facade foundation (left hand structure). Thick re pointing. Green brick 1st stories. Frieze above left hand building (hawk and flowers).

3 piers -> with moulded capitals. eaves on facade with round wooden beams - under tiles. granite lintels and thresholds in each doorway.



(in use)

Location / 位置	Ma On Kong
Type / 種類	Village building (animal enclosure/storage)
Map Ref. / 地圖參考檔號	No Street Address (behind #15, 16)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13.00.50
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	#3773(36)

Description / 說明

Single story mud brick and sandy/gravel walls -  
Modern roof - rough pebble foundation. Building  
is elevated on a mound of rough stones with  
concrete covering. Structure is covered in  
render. Kan family.





Location / 位置	MA ON KONG
Type / 種類	WU ANCESTRAL HALL 胡氏宗祠
Map Ref. / 地圖參考編號	No Street Address (Nearest Structures # 51, 5A)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考編號	KT13-00-51
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考編號	
Photographic Ref. / 照片參考編號	#1425 (2, 4)

Description / 說明	SEPARATE ENTRANCE	REBUILT 10 yrs ago
<u>PLAN</u>		NO ENTRY AVAILABLE
<u>MAIN ROOF</u>	PLAIN ridged roof	Hill + CR roof
<u>FRONT "</u>	geometric ridged roof	



Location / 位置	<i>Ma On Kong</i>
Type / 種類	<i>Village house (Fan) over 100 yrs</i>
Map Ref. / 地圖參考編號	<i># <del>18</del> 18</i>
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考編號	<i>KT13.00.52</i>
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考編號	
Photographic Ref. / 照片參考編號	<i>#1425(3)</i>

Description / 說明	<p><i>1/2 Storey Village house - roof - traditional tiles . 2 entrances with stone (cut) thresholds and door steps . Painted white with render over - (portions) rammed earth . Plain roof ridge (concrete) Concrete courtyard in front .</i></p> <p style="text-align: right;"><i>(in use)</i></p>
------------------	---





Location / 位置	Near Ho Pui
Type / 種類	Tin Hau Temple
Map Ref. / 地圖參考檔號	No Street Address (Not near any numbered structure)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13.00.53
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	7061 #1

Description / 說明  
Tin Hau Temple. Small structure - concrete coated walls painted red with plain black friezes on gables. Roof is concrete - reinforced at front. Single room - tile floor - cement / brick shrine. Tended but not well kept. Area around is very overgrown.



Location / 位置	<i>Near Ho Pui</i>
Type / 種類	<i>Earth god Shrine</i>
Map Ref. / 地圖參考權號	<i>No Street Address (Not near any numbered Structure)</i>
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考權號	<i>KT13.00.54</i>
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考權號	
Photographic Ref. / 照片參考權號	<i>7061#3</i>

Description / 說明	<p><i>irregular shaped rock with rectangular concrete enclosure. Tended but not well kept. Located several metres to the left of Tin Hau Temple (KT13.00.53)</i></p>
------------------	--






Location / 位置	<i>3 To the South-West of Ho Pi.</i>
Type / 種類	<i>HISTORICAL GRAVE</i>
Map Ref. / 地圖參考權號	<i>No Street Address (Not near any numbered Structure)</i>
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考權號	<i>KT13.00. <del>48</del> 55</i>
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考權號	
Photographic Ref. / 照片參考權號	<i>✓</i>

Description / 說明	<p><i>Horseshoe shaped grave marker, located in over-grown field. Original grave said to be approx 100 years old according to local informant. Direct access not possible due to snakes in vicinity.</i></p>
------------------	--





Location / 位置	East of Ma On Kong Village
Type / 種類	Shrine
Map Ref. / 地圖參考檔號	No Street Address (not near any numbered street)
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考檔號	KT13-00-56
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考檔號	
Photographic Ref. / 照片參考檔號	7061 #24

Description / 說明	<p>Tree Shrine and Earth god Shrine located near village houses (modern).</p> <p>3 Section 5 - tree with altar (incense &amp; wine cups), Gate with paper inscription (Tin Wong), small ceramic figure and Dang Fu Shrine.</p> 
------------------	--





Location / 位置	Ma On Kong
Type / 種類	Ruins
Map Ref. / 地圖參考編號	
Arch. Assessment Ref. / 考古通參考編號	KT13-02-01
AMO Ref. / 古物古蹟辦事處參考編號	
Photographic Ref. / 照片參考編號	

Description / 說明	compound of 4 house ruins orientation <del>SE</del> E-W but opening up to North built with mudbrick, grey brick and pounded earth western end some concrete patching overgrown + abandoned
------------------	--

Photograph / 照片



KT13-02-01



ARCHAEOLOGICAL ASSESSMENTS  
Grave Recording Form

Date:   
 Rec. By: ky | jms

Project Title: KT 13  
 Location: MAT ON KONG

Map Ref. #: KT 13-02-02

<p>Photo:</p>	<p>Inscription:</p> <p>道光十九年壬辰冬月吉日重修          祀男范翁 萬 舞 千 孫 如 棟 如 如          清顯妣張氏淑德孺人之墓          一乃係公之正配 一原葬土名橫邊          一前之形 一後重修 一六世子智吳</p>
<p>Family: Cheung      Dim.: (Height) 150 cm, (Width) 370 cm, (Depth) 300 cm</p> <p>Date: Qing      renovation 70 Kwam 16th yr.</p> <p>Description: covered in concrete &amp; heavily overgrown          NE orientation; more plaque; more bricks (blue)</p> <p style="text-align: right;">Photo Ref.:      KT 13-02-03</p>	

<p>Photo:</p>	<p>Inscription:</p> <p>坐享山兼成古慶          廿世顯考諱鴻字胡公之墓          男容孫 光 孫 曾 吉 等 祀          一九五八年戊申歲孟秋重修</p>
<p>Family: WU      Dim.: (Height) 170 cm, (Width) 370 cm, (Depth) 290 cm</p> <p>Date: renovation 1958</p> <p>Description: set in large concrete covered surround          NE orientation</p> <p style="text-align: right;">Photo Ref.:</p>	





KT13-02-02





KT13-02-03